



Fêtes de l'été

GRAND ANGLE - Hommage à Raymond Charresson

VIE RUNGISSOISE - La 5^e CHAM à la Philharmonie de Paris

BON À SAVOIR - Pensez OTV pour vos vacances

20
**TERRE
DE JEUX**
24



05

GRAND ANGLE

Raymond Charresson,
au service de Rungis durant 43 ans



09

RUNGIS EN MOUVEMENT

Mise en place des
bornes antimoustiques



18

VIE RUNGISSOISE

Fêtes de l'été

14

COUP DE PROJECTEUR

Journée intergénérationnelle
au Palais Bourbon



24

BON À SAVOIR

5 juillet. Fabriquez un abri à hérisson

Crédits photo : Nathanaël Charpentier et Faiseurdimage

☎ 01.45.12.80.00 • **Directeur de la publication** : Bruno MARCILLAUD •
Responsable de l'Information : Dalila CHAIBELAINE • **Rédactrice en Chef** : Sabine MOREUX • **Coordination** : Lucile NGUYEN - Alice NED
• **Conception graphique** : Elodie TORA • **Impression** : GRAPH BY LE REVEREND



Pour accéder
au journal dans
sa version audio,
flashez ce code
avec votre
smartphone.



ADIEU RAYMOND!

Le 20 mai dernier, Raymond Charresson, maire honoraire de Rungis nous quittait. Afin d'honorer les 43 années durant lesquelles il a été au service de Rungis et des Rungisais, nous consacrons le « Grand angle » de cette édition, à

leurs évocations. Il était difficile de tout dire. Nous avons gardé ce qui nous paraissait le plus emblématique de ses différents mandats. Et pour honorer le travail opéré lors de la construction des Antes, nous avons décidé de baptiser la promenade du château actuelle, en **Promenade Raymond Charresson**.

31 MAI. EXPULSION DES PARKINGS ILLÉGAUX

Nous y travaillons depuis notre élection et n'avons eu de cesse d'alerter les pouvoirs publics, sur le scandale écologique et économique que représentaient les deux parkings illégaux, voie des Groux, dans le quartier dit des Malouines, situé en partie sur Rungis et sur le territoire de Wissous. Ils devenaient visibles depuis la promenade du ru.

Scandale économique, parce que ces parkings étaient installés au mépris de toutes les règles d'urbanisme et des lois propres à la déclaration des entreprises.

Scandale écologique, en raison de la « déforestation » progressive de cet espace, des apports par camions entiers de remblais et gravats, propices à la pollution des sols! Mais également par le trafic occasionné par les milliers (oui milliers!) de véhicules qui y stationnaient et qui de fait, circulaient dans Rungis!

Le 31 mai, j'étais aux côtés du maire de Wissous, Florian Gallant et des services de l'État lors de la fermeture et l'évacuation de ces parkings, par arrêté préfectoral. Cette décision de la Préfecture de l'Essonne est donc un soulagement, après ces deux années de combat.



VU FAIT DIT

12 JUN. VISITE DE VALÉRIE PÉCRESSE ET JEAN CASTEX

J'ai accompagné Valérie Pécresse, présidente de la région Île-de-France et Jean Castex président de la RATP, lors de leur visite de la future station « Chevilly-Larue Min de Rungis Cité de la Gastronomie ».

Avec Stéphanie Daumin, maire de Chevilly-Larue, Olivier Capitanio président du Département 94, Vincent Jeanbrun vice-président de la Région et maire de l'Haÿ-les-Roses, nous avons expliqué une fois encore, combien cette gare était primordiale pour notre territoire. En effet, l'extension de la ligne 14 permettra bien sûr de répondre à l'afflux de voyageurs. Mais reliant l'aéroport d'Orly à la station Saint-Denis-Pleyel (Seine-Saint-Denis), elle permettra aussi de rejoindre le centre de Paris en moins de vingt minutes! Une avancée colossale pour notre territoire. L'ouverture est attendue pour juin 2024 juste avant le début des JO.



ARRIVÉE DU TUNNELIER CAROLINE

Autre événement symbolique pour le maillage des transports collectifs sur notre territoire : l'arrivée du tunnelier Caroline. À 13h58 le 13 juin, l'appareil débouchait sous les pistes de l'aéroport d'Orly (futur terminus de la ligne 18, qu'elle partagera avec la ligne 14), après avoir creusé 6 km de tunnels à une trentaine de mètres de profondeur depuis Massy, sur le trajet du futur métro du Grand Paris express. Cette ligne 18 reliera à terme le plateau de Saclay à l'aéroport d'Orly. Un nouvel axe nécessaire pour désenclaver notre territoire.



LES FÊTES DE L'ÉTÉ

Vous avez été très nombreux dans les associations, à proposer aux côtés des manifestations organisées par le Comité des Fêtes, des événements joyeux et chaleureux, tout au long du mois de juin. Soyez tous remerciés pour ce temps passé, souvent dans l'ombre et bénévolement. Il imprime indéniablement à notre ville, ses caractéristiques humaines et solidaires.

BEL ÉTÉ À CHACUN

Voici que viennent les vacances ! Quels que soient vos projets pour ces mois d'été, nous vous souhaitons de pouvoir vivre des moments joyeux, agréables et reposants.

On se retrouve à la rentrée !

BRUNO MARCILLAUD
MAIRE DE RUNGIS

Le Rungis Magazine prend ses quartiers d'été.
Le prochain numéro paraîtra à la fin du mois de septembre.
Un « Flash », pour bien appréhender la rentrée, sera distribué,
en même temps que le livret « Rungis pratique » le 26 août.
Bonnes vacances à tous !



GRAND ANGLE

Raymond Charresson, au service de Rungis durant 43 ans



LE MOT DU MAIRE

Raymond Charresson nous a quittés le 20 mai 2023.

Son décès nous a laissés dans la consternation, tellement sa personnalité était emblématique du Rungis, que nous connaissons et que nous aimons. J'adresse à nouveau à Françoise son épouse, Jean-Marc et Philippe, ses fils, Léa, Elsa, Hanna et Simon ses petits-enfants, mes sincères condoléances et celles du Conseil municipal.

J'ai souhaité rendre hommage à l'homme public, avec lequel, nombreux d'entre nous, ont eu le plaisir de travailler. Élu de 1977 à 2020, il a d'abord été conseiller municipal, puis adjoint en charge

de l'urbanisme, puis conseiller d'opposition et enfin maire de Rungis durant trois mandats : 43 ans au service de Rungis et des Rungissois ! Les configurations du Rungis actuel lui doivent beaucoup. C'est pourquoi, nous avons souhaité retracer dans ce « Grand angle » les faits notoires de ces différentes années, au cours desquelles, il a œuvré pour Rungis.

*Nous rebaptiserons la « **promenade du Château** », en « **promenade Raymond Charresson** ». Cette sente, très verte, marque la jonction entre le vieux bourg et le quartier des Antes, pour lequel il s'est tant investi. Une manière de lui dire : merci Raymond, repose en Paix !*

Bruno MARCILLAUD
Maire de Rungis

Les Antes : le grand chantier de Raymond Charresson



Originaire de Sologne, Raymond Charresson est arrivé à Rungis en 1974. Il s'y installe avec Françoise sa compagne et leurs deux enfants. Il est ingénieur des Services techniques à la Compagnie générale des eaux (qui deviendra Vivendi et aujourd'hui Veolia).

Or, il devenait tout à coup question d'y construire une ZAC (un nom bizarre) qui porterait un nom, lui aussi surprenant : « Les Antes ». On ne savait pas très bien, à l'époque, comment prononcer : Ante ou Antesse ?

Ce projet débutera en 1989 et se poursuivra jusqu'en 1993. C'est un colossal bouleversement pour les Rungissois, qui craignent pour les caractéristiques de Rungis.

Or, celui qui pilote cette opération au sein de l'équipe municipale ; c'est Raymond Charresson ! Il a, chevillé au cœur, une certaine vision de l'urbanisme et une réelle conception de l'environnement (même si à l'époque on parlait davantage de « qualité de vie »).

Il multiplie alors les réunions avec les promoteurs, explique les volontés de l'équipe municipale, imagine un tracé de plusieurs sentes qui créent, entre les îlots, des promenades ; et surtout, il a l'idée d'aligner autour de chaque habitation des haies, qui végétalisent ainsi les rues en plus des nombreuses fosses prévues pour les arbres.

Conseiller municipal (1977-1983) sous la mandature d'Alain Balland, il mène ensuite campagne avec Maurice Charve et devient en 1983 son adjoint à l'urbanisme.

Rungis compte alors 2650 âmes. Autant dire qu'il s'agit d'un village où tout le monde se connaît. Dès cette première mandature, la nouvelle équipe projette la transformation de la ville avec l'aménagement d'une zone pavillonnaire (qui semblait énorme à l'époque).

La limite des habitations du vieux bourg s'arrêtait avec la voie au Lard. Les deux tilleuls, encore visibles aujourd'hui, à l'entrée de la promenade du château, signifiaient la démarcation avec les champs de pommes de terre et de colza.



Il mène un vrai travail de médiation entre les élus, les futurs acquéreurs, les constructeurs et rassure tout le monde. Il reçoit d'ailleurs un prix pour l'aménagement de ce nouveau quartier.

Plus de trente ans après les premiers coups de pioche, les Rungissois sont heureux de vivre à Rungis, dans le vieux bourg ou dans les Antes !

Les réalisations qui ont marqué les trois mandats



Une vie municipale, ce sont des projets, des réalisations. Un maire n'agit pas seul. Il a une équipe, des adjoints et des conseillers, mais aussi des agents communaux, qui sur le terrain mettent en pratique la politique souhaitée.

On ne peut dresser une liste exhaustive de toutes les actions réalisées durant les trois mandats de Raymond Charresson. Nous présentons ici, celles qui paraissent les plus emblématiques.



Environnement

- Réaménagement total des abords du ru
- Création du premier « guide du tri »
- Création de la « Journée de l'environnement »
- Un fleurissement important de la ville de Rungis





Sécurité

- Création d'une vraie Police municipale
- Renforcement des moyens alloués
- Mise en place des premières caméras de vidéo assistance (on disait alors : vidéo protection)
- Mise en place de la zone 30



Petite-enfance/ Éducation/jeunesse

- Construction de l'école des Sources, petite voie des fontaines
- Regroupement des 5 crèches éparses dans Rungis au sein de la Maison de la Petite Enfance
- Création du CME puis du CDJ
- Création de la cérémonie des bacheliers



Social et vie locale

- Création du Conseil des seniors
- Création de la réception des nouveaux Rungisais
- Création d'un vrai journal municipal
- Organisation, en lien avec le Comité des Fêtes :
 - Des fêtes de l'été renouvelées
 - Fête du goût
 - Journée des associations regroupant toutes les associations en un seul jour et sur un seul lieu

Culture

- Réfection de la salle de spectacle du Théâtre
- Accueil des Concerts Lamoureux et venue de nombreux artistes reconnus



Sport

- Création du Skate parc
- Réfection de l'enrobé du stade Lucien Grelinger

Travaux

- Construction de l'Ehpad les Sorières
- Amélioration du mobilier urbain
- Nombreux travaux de voirie
- Rénovation totale de la place Louis XIII



Un caractère affable et bon vivant



Après un mandat dans l'opposition (1995-2001) Raymond Charresson devient le maire de Rungis en 2001, jusqu'en 2020.

Chacun découvre aussitôt en lui, un homme qui travaille ses dossiers. Il n'est pas rare de voir allumées, tard le soir, les fenêtres de son bureau.

Il sait être proche des habitants et des agents de la Ville. Son «salut les filles !» lancé le matin à ses assistantes, restera légendaire.

Il entame facilement la conversation avec les Rungisais dans les rues de Rungis; écoute, argumente et termine toujours la discussion avec une pointe d'humour.

Épicurien, amateur de bons vins et de cigares, joueur émérite de billard (reconnu par plusieurs trophées) il affectionnait aussi les joies simples du jardin, les soirées de lecture, la musique classique et... la cornemuse. On lui doit la venue des «concerts Lamoureux» à Rungis, la tenue de la saison : «*Vous avez dit classique ?*». Et il fut tout à fait partant, lorsque son adjointe à la culture lui émit l'idée d'un Festival rungisais de duos de piano, avec les artistes internationaux Ludmila Berlinskaia et Arthur Ancelle, installés à Rungis. Mais crise du Covid et nouvelle mandature, c'est son successeur Bruno Marcillaud, qui lança la première édition du Rungis Piano-Piano Festival.



Message de la part de Françoise Charresson

“ J'ai été très touchée par votre présence, vos témoignages, les souvenirs et anecdotes que vous me racontez, tous ces bons moments que vous avez passés avec Raymond.

Votre bienveillance, dans cette douloureuse épreuve, m'est d'un grand soutien et je vous en remercie infiniment de toutes vos marques d'affection.

Vous témoignez tous de son engagement pour la Ville, mais aussi de son humanité et de son humour. C'est cette image que je veux qu'on garde de lui.

Merci à tous.

”

Françoise Charresson

Mise en place des bornes antimoustiques



Allons-nous vivre un été sans piqûres de moustiques ? Le rêve bien sûr, après les assauts des *moustiques tigres* de l'an dernier ! Certaines de ces vilaines bestioles sont déjà, semble-t-il, prêtes à attaquer les chairs rungissoises ! Sauf, qu'une armada de 36 bornes antimoustiques (BAM) veille !

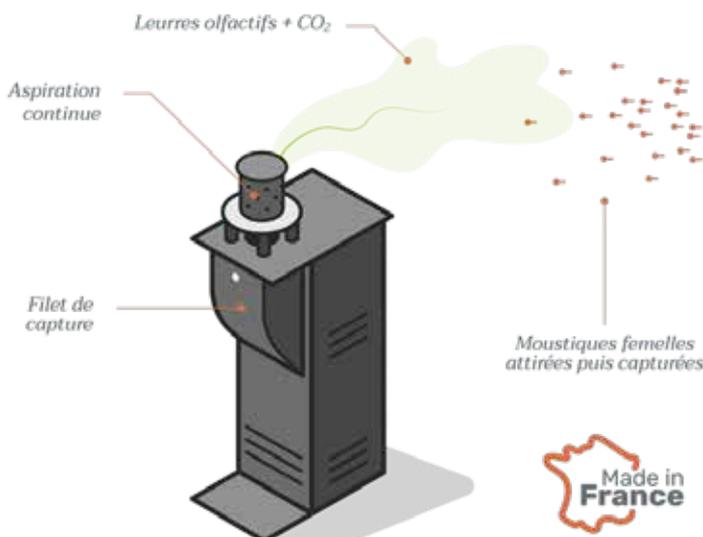
Destinées à capturer les femelles de ce diabolique insecte et ainsi limiter leur prolifération, ces BAM ont été installées durant le mois de juin, un peu partout dans Rungis, et devraient permettre un bel été !

De fabrication française et développées par la société QISTA, ces BAM sont connectées, écologiques et respectueuses de la biodiversité, car sans insecticide. Le procédé breveté a pour ambition d'agir de façon durable et préventive en complément de tout type de traitement chimique (insecticides, lotions répulsives, etc.).

En simulant la présence humaine, la BAM attire la femelle moustique en quête de proie, et la piège à l'intérieur de la borne. La technologie innovante Qista permet :

- **La dispersion de dioxyde de carbone recyclé** pour imiter la respiration humaine (attire le moustique)
- **L'émanation d'un leurre olfactif** pour simuler l'odeur corporelle humaine (rapproche le moustique de la borne)
- **La capture du moustique** par aspiration

Les moustiques mâles et les autres espèces d'insectes (abeilles, papillons, coccinelles...) ne sont pas attirés par le piège et continuent de jouer leur rôle dans leur environnement.



RAPPEL

On se réjouit d'une telle innovation !

Mais ces bornes ne peuvent à elles seules dissuader les moustiques de s'acharner contre les humains. Certains « bons usages » sont indispensables... en complément :



- 

➤ Vérifier et vider **TOUS** les récipients susceptibles de contenir de l'eau. C'est en effet dans ces lieux que pondent les femelles. Une seule « madame moustique » peut pondre 150 œufs dans un simple bouchon plastique !
- 

➤ Nettoyer les gouttières, les avaloirs et les bassins d'ornements, à moins d'y installer des poissons qui sont d'excellents prédateurs. Vider les fonds des arrosoirs.
- 

➤ Parsemer de sables les coupelles des jardinières. Le trop-plein des eaux d'arrosage y sera capturé par le sable qui empêchera la ponte. Et penser à agir de la sorte non seulement dans les jardins, mais également au cimetière.
- 

➤ Suivre avec précaution l'entretien de sa piscine. Mal ou pas assez entretenue, elle est le lieu idéal pour une ponte en grand nombre...
- 

➤ S'entraider et se stimuler entre voisins, car les précautions de l'un peuvent être anéanties par la négligence d'un autre...

Budget participatif, c'est reparti

Une bonne idée pour améliorer la vie des Rungissois? Une envie à partager et à mettre en place (à condition qu'elle réponde à l'intérêt général)? Et si vous proposiez cette année un projet, dans le cadre du troisième budget participatif? Vous avez tout l'été pour bien y réfléchir et étayer votre dossier.



Rappel et modalités

Le budget participatif est un dispositif favorisant la cohésion sociale en donnant aux habitants la parole. Il permet également aux citoyens de proposer des solutions à des problèmes qui les concernent directement. Il offre surtout la possibilité de s'investir dans son quartier. Tous les Rungissois, à partir de 15 ans, ainsi que les personnes travaillant à Rungis, peuvent dans ce cadre, émettre et argumenter leurs idées pour la Ville et/ou voter pour choisir un projet qui leur semble le plus cohérent, le plus réaliste et innovant.

Évidemment, chacun des projets doit répondre à des critères précis : concerner l'intérêt général, relever de la compétence de la Ville, être compatible avec le développement durable (fil rouge de la mandature) et relever du budget d'investissement.

Un budget de **50 000 €** a été voté en Conseil municipal à cette intention.

Exemples de projets issus d'un BP rungissois

- > Les tables de pique-nique
- > Le parc canin de la Colline Cacao
- > Les bornes à moustiques



Quelles sont les étapes du prochain BP?

1
Étape

À partir du 1^{er} septembre et jusqu'au 31 octobre, les Rungissois pourront déposer leur projet, correctement formulé, en mairie ou sur la plateforme dédiée : <https://jeparticipe.rungis.fr>

2
Étape

Le CESEL évaluera les propositions et retiendra celles qui répondront le mieux au cahier des charges du BP rungissois. Une commission, composée d'agents municipaux, vérifiera leur faisabilité, calculera leur coût, et retiendra les projets susceptibles d'être proposés au vote des Rungissois.

3
Étape

Le Conseil municipal validera (ou non) ce choix. Les projets retenus seront présentés au vote des Rungissois via la plateforme.

Les projets ayant recueilli le plus de votes et rentrant dans l'enveloppe globale des 50 000 euros seront mis en œuvre par la collectivité.

Travaux d'été

C'est l'été, la saison propice à des embellissements de la ville. Petit tour d'horizon pour admirer ce qui est terminé et ce qui le sera d'ici à la rentrée.



DE NOUVELLES POUBELLES DANS LE PARC DE LA MAIRIE

Plus grandes et plus ergonomiques, de nouvelles poubelles ont été installées dans le parc de la mairie. Elles pourront recueillir les débris et les déchets des personnes respectueuses de l'environnement circulant dans le parc, sans pour autant permettre aux pies et autres animaux nuisibles de s'y régaler en répandant sur le sol, le résultat de leurs agapes.

TRAVAUX SUR LES VOIRIES

- Réfection de la place Eugène Brot
- Réfection d'une partie de l'avenue de Fresnes : du plateau de l'avenue Pasteur jusqu'au rond-point Ormeteau
- Réfections ponctuelles rue de l'Ormeteau
- Réfection de l'allée du parc de la Couture



TRAVAUX À LA CUISINE CENTRALE

Les travaux de la cuisine centrale commencent cet été. Des travaux de modernisation pour le bien-être de tous les usagers; la dalle entre la partie basse et le 1^{er} étage sera totalement refaite, ainsi que tous les aménagements sur ces deux niveaux. La réserve et la légumerie seront agrandies, un aménagement plus ergonomique sera installé pour le confort des agents, ainsi qu'un vrai espace pour la plonge. Huit mois de travaux seront nécessaires pour ce total relooking. Huit mois, durant lesquels la cuisine centrale sera inopérante.



DÉSARTIFICIALISATION DE NOUVELLES SENTES

L'artificialisation des sols, conséquence directe de l'extension urbaine, est aujourd'hui l'une des causes du changement climatique et de l'érosion de la biodiversité. Un sol artificialisé devient imperméable. Et un sol imperméabilisé est un sol perdu. Les impacts de l'artificialisation se manifestent également sur l'hydrologie, la création d'îlots de chaleur, la pollution de l'air, etc. Il faut donc aider le sol à retrouver ses caractéristiques.

C'est l'enjeu de leur désartificialisation à l'œuvre sur Rungis.

Les travaux consistent à retirer le revêtement en béton pour le remplacer par de l'hydroway; mélange de granulats et d'un liant adapté, il offre un rendu naturel. Sa structure innovante permet une infiltration de l'eau jusqu'à un litre par m² et évite les ruissellements et les flaques. Après les sentes des rues des Parisii, du Guerrier celte, des Druides, du Tourneau, de l'Emery, place du terrier au Renard, désartificialisées en 2022, la campagne 2023 a prévu de désartificialiser les sentes suivantes :

> **Fin mai :** deux sentes entre le parking Louis XIII et le parc

> **En juin :**

- sente entre la rue Antoine de Condorcet, avenue de Fresnes, rue Gaspard Monge et rue de l'Ormeteau
- Sente entre la rue du Rimarin et la rue de l'Ormeteau

> **En juillet :**

- sente entre la rue de l'abbé Grégoire et la rue Jean-François Champollion
- place autour du regard N° 2 de l'aqueduc Médicis et sente allant vers la rue Guillaume Colletet





**DEPUIS LE DÉBUT DE LA MANDATURE,
LES CONSEILS MUNICIPAUX SONT FILMÉS
EN DIRECT ET VISIBLES À L'INFINI.**

**IL SUFFIT DE SE CONNECTER À LA CHAÎNE
YOUTUBE DE LA VILLE DE RUNGIS.**

**PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL À 20H30 :
LE JEUDI 5 OCTOBRE 2023**

Tribunes de l'opposition

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville.

GRUPE RUNGIS - AGISSONS ENSEMBLE

DÉCÈS DE RAYMOND CHARRESSON,
MAIRE HONORAIRE DE RUNGIS

Raymond Charresson qui n'était pourtant pas ce qu'on appelle un grand voyageur, nous a quittés pour le plus grand des voyages. Il a tellement marqué l'histoire de Rungis pendant ses 43 années de mandats successifs qu'on en venait à le croire immortel, et pourtant ... il a tiré sa révérence, laissant sur le bord du chemin les Rungissois qui lui doivent tant et qui tous, aujourd'hui, sont un peu ses héritiers.

Raymond Charresson a toujours été engagé au service de ses concitoyens. Dès les années 60, il a participé dans l'association du Père Guy Gilbert à la création d'une bergerie destinée à la réinsertion de jeunes en difficultés.

Il s'est installé en 1973 à Rungis avec Françoise et leurs enfants. Ses compétences et sa grande capacité de travail ont été remarquées par le Maire de l'époque qui l'a invité à rejoindre l'équipe municipale. Adjoint chargé des travaux, il a alors supervisé la construction du quartier des Antes, projet ambitieux qui a doublé la population de notre ville, et a beaucoup contribué à la valoriser.

Elu Maire en 2001, il a conduit pendant 19 ans les destins de Rungis. Durant ses 3 mandatures, de nombreuses réalisations – trop nombreuses pour être citées ici - ont largement amélioré la qualité de vie des Rungissois. Pour autant, les budgets municipaux ont toujours été parfaitement maîtrisés et contrôlés.

Travailleur inlassable, il a défendu les intérêts de notre ville auprès des instances extérieures. Il a échappé à toutes les ambitions de nos voisins de nous inclure dans leurs intercommunalités, et a limité drastiquement le nombre de constructions que la Région essayait de nous imposer sur la zone Sud.

Homme d'esprit, mélomane averti, très fier de sa ville, il a lancé la création du Festival Piano-Piano qui contribue encore un peu plus au rayonnement de Rungis.

Nos amis sénégalais de Thiès le surnommaient « le Baobab », en beau témoignage de leur respect. Que le Baobab de Rungis repose en paix...

**Béatrice Willem et les élus de
Rungis-Agissons ensemble :**

Jean-Denis Béquin, Corinne Reiter,
Dominique Gasser, Aurélie Banyuls, Cyril Cabin

GRUPE RUNGIS - AVENIR

Adieu, Monsieur Charresson !

Ce 20 mai dernier, Monsieur Raymond Charresson, Maire honoraire de Rungis nous a quitté. Rungis Avenir et moi-même adressons nos sincères condoléances à son épouse Françoise et toute sa famille, enfants et petits-enfants.

Le 31 mai, toute la ville de Rungis lui a rendu hommage lors d'une cérémonie en l'église de l'assomption en partageant la tristesse de ses proches.

Raymond Charresson a dirigé la Mairie de Rungis pendant 3 mandats consécutifs et semblait être immuable pour beaucoup de Rungissois. Il a été un maire bâtisseur : on lui doit la création du quartier des Antes qui a doublé la population rungissoise et a fait de Rungis un ville nouvelle et moderne. Il est aussi à l'origine de la construction de notre nouveau conservatoire de la musique et de la danse. Avec le théâtre, cette réalisation fera de Rungis une ville d'art et de culture qu'il ambitionnait.

Je suggère de donner le nom de « Raymond Charresson » à ce nouveau conservatoire.

Il aimait sa ville et s'est consacré pendant 43 ans à son développement tout en s'efforçant de lui garder son côté « village ». On lui doit aussi la labellisation de la ville dans bien des domaines dont le plus ancien est celui de la ville fleurie (4 étoiles).

Raymond Charresson aura ainsi marqué une part de l'histoire de notre ville. Nous souhaitons que le maire actuel puisse poursuivre son action en préservant notamment Rungis d'une expansion immobilière effrénée et de la rapacité de certains promoteurs immobiliers.

Merci et adieu, Monsieur Charresson.

**Jérôme HAJJAR
Conseiller municipal d'opposition :**

06.08.46.65.56
rungsavenir@gmail.com

Une borne emploi à Rungis



Après une première installée en août 2022 sur le Marché de Rungis, puis au centre commercial Belle-Epine et à la mairie de L'Haÿ-les-Roses, Rungis accueille, elle aussi, une « **borne emploi** ».

Le but : lever les freins à l'emploi en permettant aux candidats de postuler facilement et rapidement aux offres qui ne demandent qu'à être pourvues sur notre territoire. Ainsi ces bornes permettent-elles de décrocher un travail sans rédiger de CV, sans écrire de lettre de motivation et en un temps record.



Sur initiative de Patricia Korchef-Lambert (*Vice-présidente du département 94 et première adjointe*) en lien avec le « Rungis Groupement Employeurs », l'une d'elles se trouve désormais dans le hall de l'hôtel de ville. Elle s'adresse aussi bien aux pourvoyeurs d'emplois qu'aux demandeurs. La méthode est simple.

VOUS ÊTES CHEF D'ENTREPRISE

- Dès votre adhésion, la Ville de Rungis vous communique vos identifiants.
- Vous cliquez sur « mon espace recruteur ».
- Vous renseignez ces identifiants pour vous connecter.
- Vous cliquez sur « mes annonces » puis « créer une annonce ».
- Vous rentrez les différents champs et les questions auxquelles le candidat devra répondre.
- Vous sélectionnez la borne de Rungis.
- Et hop, c'est fait ! Votre annonce est en ligne !



VOUS ÊTES DEMANDEUR D'EMPLOI

- Il suffit de vous connecter à l'une des bornes la plus proche de chez vous. Vous accédez ainsi à une liste de postes à pourvoir dans un rayon d'environ 10 km autour de la borne.
- Pour postuler, vous devez répondre à quatre questions que le recruteur a préenregistrées. Ils peuvent le faire directement à la borne ou bien à distance après avoir flashé un QR code.
- Vous pouvez notamment être interrogés sur leur disponibilité le week-end ou encore sur leur niveau en anglais.

La machine trie ensuite les questionnaires, leur attribue un score, et les envoie directement à l'entreprise. Si pour l'entreprise, être disponible le samedi pour travailler est une obligation, les candidats qui ont répondu « non » à cette question seront automatiquement écartés. L'employeur gagne du temps et peut rapidement trouver la perle rare. Les candidats, eux, ont la certitude d'obtenir une réponse même si elle est négative. Tout le monde y gagne.



Journée intergénérationnelle au Palais du Luxembourg

Sur une initiative de Françoise Payen, et invités par le Sénateur Cambon (*Président de la commission des Affaires étrangères, de la Défense et des Forces armées, et premier vice-président de la délégation parlementaire au renseignement*) les jeunes du CME, du CDJ et les membres du Conseil des seniors ont découvert ensemble, le Palais du Luxembourg.

Une immersion complète dans l'antre de la démocratie française, puisqu'ils ont pu, au sein de l'hémicycle, assister aux questions des sénateurs au Gouvernement.

Accueillis par la cheffe de cabinet de Christian Cambon, tous ont découvert le rôle du Sénat, deuxième chambre du Parlement français.

Une manière concrète et intergénérationnelle de comprendre les rouages et le cheminement d'une loi entre l'Assemblée nationale et le Sénat (le principe de la navette parlementaire), le travail des commissions et de s'ancrer dans les rouages de la V^{ème} République.



Erratum

Le numéro du Rungis Magazine du mois dernier (pages 12 et 13) tentait d'énumérer toutes les actions mises en place sur la Ville, en faveur des publics porteurs de handicap. Or, un interlocuteur de poids a été oublié : la Méridienne !

Elle reçoit très régulièrement le Gem-Colibris et travaille étroitement avec ses membres sur des projets spécifiques, parallèlement à la fréquentation quotidienne et individuelle des résidents des maisons de Simon de Cyrène. L'établissement de la Méridienne est par ailleurs d'une grande accessibilité.



Piano-Piano, en avant pour la 4^{ème} édition !

Porté par l'Association Piano-Piano, le **Rungis Piano-Piano Festival** présente sa quatrième édition. La brochure avec la programmation complète est en distribution en même temps que ce magazine et les réservations sont d'ores et déjà ouvertes afin de ne rien manquer !

L'intuition formulée il y a quatre ans, par les directeurs artistiques **Ludmila Berlinskaïa et Arthur Ancelle**, est devenue une évidence pour le plus grand nombre.

Soutenue par la Ville de Rungis et de plus en plus de partenaires, la notoriété du festival n'a fait que s'accroître. Désormais, entièrement porté par l'association Piano-Piano, le projet s'étoffe et se complète.

Au départ, il s'agissait d'organiser un festival unique en France, pour promouvoir le répertoire méconnu des duos de pianos, permettre aux interprètes du monde entier d'avoir un lieu pour jouer en duo, donner un espace aux jeunes talents et associer les Rungissois, qu'ils soient pianistes ou non.

Au fil des éditions, le public a découvert la variété infinie de ce répertoire, allant du baroque au jazz, et s'est pris d'affection pour les artistes. Une **base de données numériques** (oPPDb)* a été créée et l'**Académie Piano-Piano** (dont la mission est de suivre et former les jeunes pianistes qui souhaitent orienter leur carrière dans le duo) a été lancée.

Cette année, la programmation de la quatrième édition devrait (encore) ravir le plus grand nombre ! Une programmation résolument éclectique, afin d'offrir au public une large palette de nouvelles découvertes.

Des « vedettes » internationales sont invitées. Le **Anderson & Roe Piano Duo** (des pianistes américains époustouflants !) ouvriront le festival. On vous engage à faire un tour sur Internet pour regarder leurs vidéos...

Deux artistes récompensés par les Victoires du Jazz : le français **Paul Lay** et le franco-serbe **Bojan Z.** animeront la soirée jazz. Une soirée d'improvisation, évidemment ! De tout jeunes duos, qui ont travaillé dans les masters class de l'Académie Piano-Piano cette année, montreront leur savoir-faire. Les familles pourront également participer à ce festival grâce au concert qui leur sera totalement destiné : « **Carnavaux** », un mélange des genres entre les musiques de Jurassik Trip et du Carnaval des animaux de Saint-Saëns...

Et proposition innovante cette année : une soirée consacrée à un autre « clavier », le clavecin. Il sera évidemment à découvrir en... duo, grâce aux deux clavecinistes renommés, **Olivier Baumont & Aurélien Delage**.

Quant à **Ludmila Berlinskaïa et Arthur Ancelle**, ils entraîneront le public au cœur de l'amitié et de l'exil lors d'un concert typiquement russe... Quand on vous dit qu'il y en a pour tous les goûts et tous les âges !

Rungis Piano
26-30 sept. 2023
Le festival où le piano se conjugue à deux
4^{ème} édition

Anderson & Roe
Olivier Baumont & Aurélien Delage
Paul Lay & Bojan Z.
Ludmila Berlinskaïa & Arthur Ancelle

DIRECTION ARTISTIQUE
Ludmila Berlinskaïa & Arthur Ancelle

Piano Festival

Réservations au guichet du Théâtre de Rungis
après les concerts de la soirée, Rungis
et sur rungispiano-piano-festival.com

KAWAI

* oPPDb : open Piano-Piano Database est un catalogue numérique open source, initié par l'Association Piano-Piano pour répertorier et faire découvrir les œuvres, les partitions et les enregistrements du répertoire pour duo de piano.

Collectes pour **Nouro te Woute**

Une fois encore, les Rungissois ont fait preuve d'une très grande générosité en répondant à l'appel de l'Association Nouro Te Woute qui depuis des années est en lien avec les écoles de Thiès au Sénégal. Cette fois, l'association pourra adresser à son correspondant local :

- 1 352 paires de lunettes collectées dans les différents points dédiés ;
- des équipements sportifs.

Un très grand merci aux Rungissois qui répondent toujours présents dès lors qu'on les sollicite ; à Nathavue qui a grandement alimenté la collecte de lunettes, aux commerçants et professionnels de santé qui ont accepté d'accueillir les boîtes pour récupérer tous les dons. Mais aussi aux associations rungissoises au sein desquels adhérents et dirigeants ont mis beaucoup d'énergie pour réunir du matériel.

- Rungis Basket Ball : ballons, sacs, maillots...
- Tennis Club Municipal de Rungis : raquettes, balles...
- Gymnastique Club Rungissois : des survêtements
- US Rungis : maillots et ballons
- CISL : matériels sportifs

Grâce à tous, c'est un peu de Rungis qui s'en va vers Thiès.



27 au 29 mai. **Séjour nature pour les 11/17 ans**

Quelle bonne idée ils ont eue ! Durant trois jours, dix jeunes de l'Espace jeunes 11/17 ans ont vécu une expérience nature. Avec l'équipe d'animation, ils avaient eux-mêmes organisé ce mini-séjour à Saint-Aubin-sur-Mer. Sur place, ils ont vécu à la « scoute ». Ainsi ont-ils tout fait par eux-mêmes : monté les tentes, préparé les repas, organisé les tâches ménagères pour le bien être de tous. Ils ont également randonné, se sont baignés, sont partis à cheval en forêt. Un vrai week-end nature, avec en plus un choix délibéré : ne pas emporter de téléphone portable durant trois jours pour une déconnexion totale. Et croyez-le : tous ont apprécié cette expérience qui a permis des moments de partage, d'entraide et de convivialité.



2 et 3 juin.

Compétition pour le club de golf rungissois

Rien de tel qu'un week-end pour vivre en synergie et créer un vrai esprit d'équipe. Ce ne sont pas les golfeurs du club de Rungis qui diront le contraire. Les 2 et 3 juin dernier, une vingtaine d'entre eux ont vécu deux jours "100% golf", en Bourgogne, au sein du Château de Chailly-sur-Armençon. Au menu plusieurs compétitions « en intra ».

Malgré les difficultés du parcours tous les joueurs ont pris plaisir à jouer et ont montré leurs capacités. Les gagnants ont bien sûr été récompensés. Le golf, c'est du plein air, de la concentration, de l'amitié.

Retrouvez le club de Rungis à la Journée des associations.
Renseignements : Jacqueline Morgant 06.09.31.22.01



3 juin. La CHAM 5^{ème} à la Philharmonie

L'Orchestre National d'Île-de-France proposait aux collèges franciliens de participer au montage d'un spectacle singulier, réunissant autour de l'ONDIF et de la maîtrise de Radio-France, 280 choristes. Mohamed Khalifa, professeur de musique au collège de Rungis a déposé une candidature et la classe de 5^{ème} C (CHAM) a été sélectionnée !

Depuis septembre, élèves et enseignant travaillaient au sein du collège, répétaient avec l'ensemble des choristes à Alfortville, avec la cheffe de chœur et avec l'orchestre dirigé par Sora Elisabeth Lee. Un travail sur une année scolaire pour un résultat magnifique et impressionnant, aux dires de tous ceux qui ont pu assister au concert, donné le 3 juin à la Philharmonie de Paris.



Pour les retrouver sur la photo : les jeunes Rungissois sont en tee-shirt gris, au centre (derrière les rouges). Bravo à tous



6 juin. Le schmolduh à la Méridienne

Connaissez-vous le Schmolduh ? Un drôle de personnage sur lequel se concentre le goût du rêve, l'imagination, l'envie d'apprendre et de faire... Le Schmolduh est en fait un compagnon de route. Le même compagnon pour toute une classe, ou différent pour chaque élève. Tout est possible, tout peut se réaliser. Véritable « fil rouge » il a permis un « travail » d'une année au sein de la classe de CP d'Agnès Lerfel.

A partir d'un texte et de dessins imaginés par l'artiste Claude Ponti, de nombreuses classes, ont inventé à travers la France leurs schmolduhs. Il en fut ainsi à Rungis. Agnès Lerfel aidée d'Aline Serpin, référente éducation de la médiathèque, de Nathalie Soulié du Conservatoire et de Claudine Dolo, artiste plasticienne des « Manoriétistes », ont travaillé ensemble sur la construction d'un parcours pour la classe de CP. Toutes ont laissé place à la créativité des enfants qui sont devenus les véritables acteurs d'un monde imaginaire, inventé et inventif.

A travers ce projet, les enfants ont découvert les « jeux de mots » si présents chez Claude Ponti. Ils ont choisi d'écrire une histoire, en s'inspirant de l'album « L'Île des Zertes » de Ponti. En parallèle, ils ont créé l'univers sonore du Schmolduh avec Nathalie, et avec Claudine, le personnage Schmolduh, sa famille et des éléments de leur environnement. Ce travail a été présenté le 6 juin dernier à la médiathèque La Méridienne.



Ce projet numérique est impulsé par l'Association pour la création artistique des enfants (Acade) et le musée des œuvres des enfants, Le Muz, fondés par Claude Ponti, en collaboration avec le Réseau Canopé. Vous pouvez retrouver le projet de cette classe en ligne sur le site du Muz.

Partenariats : Ecole La Grange/Médiathèque/ Conservatoire/Acade/Le Muz/La Canopée

Fêtes de l'été

Oh, comme la météo a été clémente avec les Rungissois ! Alors que l'orage grondait depuis plusieurs jours, en faisant des dégâts dans les villes voisines, la pluie a épargné Rungis et n'est tombée qu'en dehors de toutes les manifestations prévues par le Comité des Fêtes, lors des jours consacrés aux fêtes de l'été ! Le barbecue géant, la retraite aux flambeaux, le feu d'artifice, les jeux des structures gonflables sur la promenade du château ont donc pu avoir lieu et ont accueilli un nombre impressionnant de Rungissois.

Outre les animations de ce week-end de liesse partagée, nombreuses étaient tout au long du mois de juin, les propositions faites par les associations (sportives, culturelles, environnementales) mais aussi, le Théâtre, le Conservatoire, et puis les : Ludothèque, Parasols-Maison pour Tous, ou jardin pédagogique. Ce dernier a remis le 17 juin, les diplômes « **de jeune jardinier** » aux enfants. Et le club de foot a réussi la prouesse de réunir 800 personnes sur le stade de Rungis pour un tournoi très réussi avec 46 équipes venues de toute l'Île-de-France et même d'Angleterre !

D'autres manifestations auront lieu jusqu'au 13 juillet et se termineront avec le traditionnel « bal des pompiers » à la caserne de Chevilly-Larue (sur la RN7 en face de Belle-Epine).

Merci au Comité des Fêtes mais aussi à tous les bénévoles dans chaque association, qui par leur participation aux côtés de la Ville, permettent un bel entrain et créent de la convivialité entre tous les Rungissois.





Une délégation anglaise présente aux fêtes de l'été

Du 9 au 11 juin, durant les fêtes de l'été, le Comité de Jumelage de Rungis a eu le plaisir de recevoir son homologue de Stansted-Mountfichet, ville anglaise, jumelle de Rungis. Trois jours bien remplis !

A peine arrivés, les amis anglais étaient conviés au « tea-time » mensuel de l'association, parfait pour se retrouver, discuter ou se présenter, d'autant que participaient quelques jeunes du Conseil des Jeunes, qui iront à Stansted, en octobre.

La délégation anglaise s'est ensuite rendue à la réception préparée par les élus rungissois, accueillie par un « *God Save The King* » chanté à plusieurs voix par le chœur du Conservatoire, dirigé par Delphine Hivernet. Chaque édile a prononcé un discours dans la langue de son « jumeau ».

Puis repas avec les membres du GEM Colibris (qui envisagent eux aussi, un voyage à Stansted), après-midi

au Parc de Sceaux, barbecue en compagnie du Comité des Fêtes et des Rungissois et, feu d'artifice. Et enfin un dernier brunch sur la Seine avant le retour vers l'Angleterre. Oui, trois jours bien remplis pour lesquels la délégation anglaise a chargé le Comité de Jumelage rungissois de remercier tous ceux qu'ils ont rencontrés et qui les ont si chaleureusement accueillis.

A tous ceux qui souhaitent rejoindre le Comité de Jumelage de Rungis rendez-vous à la Journée des Associations le samedi 9 septembre.

Reprise des « Tea Time » mensuels pour la saison 2023-24 dès la rentrée.

Contact : Fabienne Aguado, 06.10.61.39.78





10 juin. Après-midi intergénérationnel réussi !



Voici un après-midi festif, qui a conjugué bien des projets. À l'initiative du CME et de la Ludothèque, il a été préparé avec le CDJ, le Conseil des seniors et le GEM Les Colibris, pour être un vrai moment intergénérationnel. Près de 250 Rungissois de tous âges y ont participé. Un vrai succès !

Deux événements programmés à la même heure, sur un même lieu ont permis au sein de l'école des Antes un fourmillement d'activités : « **des jeux dans tous leurs états** » portés par la Ludothèque et des animations « **sport et santé** » organisées par le CME. Une manière de s'interroger sur son mode de vie, son alimentation, ses activités physiques, son sommeil, dans un cadre très ludique et sympathique. Une vraie kermesse où se mêlaient les petits et les grands de tous âges.

Le Service des sports, Scolarest, la Croix-Rouge étaient également partenaires aux côtés du CME, CDJ, Conseil de seniors et Ludothèque.



14 juin. Fête « Des guinguettes »

L'intergénérationnel ; c'est important à Rungis !

Et chaque mois (ou presque) des activités qui mixent les âges sont présentées au sein de ce magazine. Ce numéro en est d'ailleurs la preuve vu le nombre d'articles consacrés à ce sujet.

L'Espace jeunes 11 /17 ne déroge pas à la règle. Il a inscrit dans son projet pédagogique de l'année, un volet « inter-génération » et organise chaque mois, une activité avec et pour les résidents de l'Ehpad « Les Sorières ».

Pour finir l'année en « feu d'artifice », l'équipe d'animation a eu l'idée d'inviter tous les enfants des accueils de loisirs rungissois pour une fête sur le mode « guinguettes », à vivre avec les résidents de l'Ehpad, qui pour une fois, se déplaçaient. Le rendez-vous a été donné au sein de l'ALSH La Grange.

163 jeunes (La Grange, Les Sources, les Antes et l'Espace jeunes) et une vingtaine de résidents de l'Ehpad s'y sont retrouvés pour passer une journée à jouer, se rencontrer, discuter tous ensemble, autour de stands variés et de structures gonflables. A midi, chacun est rentré dans son centre, mais est vite revenu, pour rester jusqu'au beau goûter gourmand partagé entre tous.



17 juin. Fête des animaux

CME et CDJ proposaient un après-midi dédié à la protection animale. En lien avec le secteur « Ville amie des animaux », ils ont concocté des ateliers, un quizz, un challenge dessin, un diaporama, des jeux de société, un stand maquillage, tous en lien avec le thème des animaux avec la volonté d'alerter sur les questions d'abandon, de maltraitance, de braconnage....

Le spécialiste des mésanges, chauve-souris et hérissons, qui a animé durant les mois précédents, les ateliers nichoirs et abris a proposé à tous les enfants de concevoir à partir d'une matrice qu'il avait apportée, un hôtel à insectes, si important pour la biodiversité de nos jardins rungissois. Le vétérinaire de Rungis, animait un stand de soins pour les nounours et autres doudous (ce qui a sans doute donné à certains, la vocation d'embrasser le métier de vétérinaire !).



Une collecte de produits pour les chats permettait de déposer divers produits nécessaires à l'association ASCLAF, qui entretient les chatipis de la rue du marché. Un grand merci au cabinet vétérinaire de Rungis, mobilisé pour cet événement.

20 juin. Dernière séance plénière du CME

C'était le moment de se quitter et de se dire au revoir.

Le 20 juin, le CME organisait en présence du maire et de Françoise Payen (adjointe à l'éducation) sa dernière séance plénière de l'année. Pour les enfants de 6^{ème}, c'était aussi le « clap de fin », après deux années intensives et joyeuses durant lesquelles les projets n'ont pas manqué ! Et de fait, cette séance, qui proposait un bilan et une « relecture » des actions engagées, a montré combien avaient été actifs les jeunes élus du CME. Pour préparer leurs différents projets autour du sport, de la santé et de l'intergénération, ils n'ont eu de cesse de rencontrer les acteurs rungissois pour glaner conseils, idées et savoir-faire : rencontre avec la diététicienne, le Service des sports, la Croix-Rouge, le GEM, la Police municipale... et puis aussi, participation aux commémorations, au Téléthon, au Congrès de l'Anacej... Des rencontres et des apprentissages qui forment les citoyens de demain.

Les jeunes de 6^{ème} quittent donc le CME. Les enfants de CM2 poursuivent encore une année et espèrent être rejoints par une nouvelle promotion l'an prochain après les élections qui auront lieu en octobre. Alors, avis aux amateurs !



21 juin. Fête de la Musique

« De la musique en toute chose », disait Verlaine !

C'est un peu ce qui s'est passé à Rungis, le 21 juin car la musique était partout.

Sur un mode festif et convivial, de mini-concerts étaient donnés par les élèves du Conservatoire dans le bâtiment et les jardins. L'occasion pour enfants et adultes de découvrir et d'essayer les instruments. Au prieuré, Marie Fauqueur faisait une démonstration de l'orgue, récemment rénové.

Puis à l'heure du marché sur la place Louis XIII, c'est un autre genre de musique qui égayait les stands des chalandes. Un DJ animait la halle, avec des musiques des années 80, des chansons de variété française et des musiques de films. Des jeux interactifs avec le public (dont un "panier garni" pour lequel il fallait découvrir le poids) ont créé une belle animation.

Et le soir, une foule importante participait sur la place du Général de Gaulle aux animations proposées par Les Parasols-Maison Pour Tous. De multiples groupes amateurs se produisaient sur scène, face à la médiathèque, tandis que les restaurants tout autour et un food truck permettaient au public d'écouter, danser et déguster.

Une belle journée sous le signe de la musique !



Commémoration de l'appel du 18 juin

Le 18 juin 1940, sur les ondes anglaises, le général de Gaulle lance aux Français viendraient à se trouver en Angleterre, un appel à le rejoindre pour poursuivre la lutte contre les Allemands qui, au même moment, envahissent la France. L'Appel est diffusé sur les ondes le soir, vers 22 heures.

C'est cet appel que l'on commémore chaque année à la date anniversaire. Pour l'occasion, élus, anciens combattants, Police municipale, EHR, Croix-Rouge et un détachement de pompiers de la caserne Rungis-Chevilly étaient présents place de la Libération.



Les seniors en goguette

C'est bientôt l'été ! La meilleure saison pour profiter des sorties préparées par le CCAS.

Ainsi, une centaine de seniors ont pu découvrir en deux groupes, la ville de Rambouillet, dans les Yvelines. Célèbre pour ses chasses royales (devenues présidentielles) dans les forêts ancestrales, Rambouillet regorge de multiples autres trésors. Il était donc aisé de proposer une sortie d'une journée au programme bien chargé. Visite du centre-ville historique, du parc du château.

Déjeuner au restaurant « Les Impériales » et découverte l'après-midi du musée « le train-jouet » qui possède une collection impressionnantes de trains miniatures de 1850 à 1950, de maquettes qui fonctionnent (La Rotonde de Rodez est particulièrement impressionnante !) et qui dispense pour les passionnés conseils et... réparation. Le monde du rail est une aventure. En miniature, il devient extraordinaire. Gageons que cette visite a ravivé de beaux souvenirs enfantins et donnés envie aux seniors d'y conduire leurs petits enfants.



Voyage au Portugal

Deux fois par an, les Seniors partent en voyage avec le CCAS. Du 13 au 20 juin, ils ont découvert en circuit le Portugal et en septembre, ils pourront se reposer lors du séjour concocté pour eux, en Sicile.

Au moment où nous rédigeons ces lignes, les nouvelles du Portugal sont toniques et joyeuses. Accompagnés par deux membres du Conseil d'administration du CCAS, Patrick Leroy (*Conseiller délégué à la transition énergétique*) et Catherine Torchiati, et sur place par un guide francophone, 46 seniors visitent du Sud au Nord le Portugal.

Découverte de Lisbonne ; son Palais royal et le quartier de Belém. Cabon da Roca ; le point le plus à l'ouest du continent européen. Aveiro, la « Venise du Portugal » et passage par Fatima. Et puis Porto, ; découvertes de la ville, de ses caves et croisière sur le Douro. Sans oublier, bien sûr, les succulences portugaises ; déjeuners de poisson, dégustations de Porto, de *pastels de nata* et soirée Fado. Un voyage bien rempli dans un pays accueillant, aux traditions millénaires.



5 juillet. Fabriquez un abri à hérisson.

Notez bien : après le succès des ateliers précédents pour fabriquer des abris pour les mésanges, les pipistrelles ou les hérissons... La Ville de Rungis vous propose un tout dernier avant les vacances d'été! Profitez d'un après-midi pour assembler en famille ou entre amis un abri à hérisson à installer dans votre jardin, ou à laisser à la Ville, pour que le CTM l'installe dans des lieux appropriés.



Mercredi 5 juillet de 13h30-16 h30 au 2 rue de l'Hôtel Dieu à Rungis. Anciennement les Petits Loups.

Inscription obligatoire par mail : respect.animaux@ville-rungis.fr



Avec votre chien, devenez bénévoles!

Et si vous offriez un peu de votre temps, aux personnes âgées qui vous entourent? **L'association de chiens visiteurs** en institutions recrute et forme des maîtres bénévoles avec leur chien, pour réaliser des visites et des animations auprès de personnes âgées ou handicapées dans des hôpitaux, maisons de retraite et établissements spécialisés. L'objectif est de mettre à profit le contact simple et spontané du chien pour rompre l'isolement des personnes en difficulté et leur procurer un mieux-être.

Votre chien a entre 2 et 8 ans, est très sociable, équilibré, bien éduqué et en bonne santé? Et vous seriez prêt à donner régulièrement un peu de votre temps libre pour rendre visite aux résidents de l'EHPAD ou aux personnes âgées près de chez vous? Alors, connectez-vous depuis le QR code ci-contre et répondez au questionnaire. À sa réception, des membres de l'association vous contacteront.



Attention aux chats errants



L'été est là! Si vous voyez des chats errants dans la ville (surtout si ce sont des chatons), pensez à prévenir l'association ASCLAF. Les chats nés dans la rue sont vulnérables. Ils doivent par ailleurs être impérativement stérilisés pour éviter leur prolifération. Plus tôt ces chats et chatons sont pris en charge par l'association plus vite ils pourront poursuivre leur vie dans une famille aimante qui les adoptera. Pour rappel, un chat pris en charge par l'ASCLAF ne vous engage à aucun frais vétérinaire, alors n'hésitez pas à faire appel à eux!

Adresse mail pour les contacter : contact@refuge-asclaf.fr

Vroumm communique



Le Téléthon revient le week-end des 9 et 10 décembre 2023, porté par sa nouvelle équipe. Alors, notez que le vide-grenier du Téléthon aura bien lieu le dimanche jusqu'à 16 h. Vous pourrez déposer vos inscriptions, à l'occasion de la Journée des associations.

Le nouveau bureau de Vroumm vous attend nombreux, pour faire connaissance. N'hésitez pas à rejoindre les équipes en tant qu'adhérents et/ou bénévoles. Toutes les bonnes volontés sont attendues.

Renseignements : 06.61.11.61.47
ou par mail : téléthon.vroumm@gmail.com

Info Club du temps libre

Rappel : le Club du temps libre, c'est reparti!

Alors n'hésitez pas à vous y inscrire si vous avez plus de 50 ans et... un peu de temps libre!

Vous pourrez ainsi participer dans une ambiance conviviale et décontractée à l'une ou plusieurs de ses activités : cuisine, peinture, Pénélope (travaux d'aiguille), jeux, piscine, marche/promenade, sorties culturelles, spectacles et désormais poterie.

Le Club du temps libre sera présent à la Journée des associations le 9 septembre prochain.

Renseignements : 06.03.61.19.37

Enquête Insee : patrimoine des ménages

L'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) réalise une enquête statistique sur l'histoire de vie et le patrimoine des ménages. Pour certains ménages, l'enquête fait suite à celle pour laquelle ils avaient été sollicités en 2014, 2017 et 2020.

L'enquête sera réalisée sur un échantillon d'environ 17 000 logements. Elle est obligatoire. Certains de ces logements se situent à Rungis. Les ménages seront interrogés par Madame Bardau de l'Insee, munie d'une carte officielle. Ils seront prévenus individuellement par lettre et informés du nom de l'enquêteur.

Pour préparer les noces d'or



Chaque année, le maire et les membres du CCAS mettent à l'honneur les couples qui, 50 ans (ou plus) après leur mariage, sont toujours ensemble. Pour célébrer cette longévité ils les invitent à une cérémonie officielle, entourés de leurs enfants, petits-enfants, voire arrière-petits-enfants.

Afin de préparer la prochaine célébration qui aura lieu le samedi 18 novembre et préparer les dossiers, il est demandé à tous ceux qui seraient intéressés, de se faire connaître auprès du CCAS avant le 8 septembre.

Renseignements et inscriptions au CCAS : 01.45.12.80.51



« Futurs » bacheliers, faites-vous connaître!

Le bac, c'est pour bientôt et déjà plusieurs épreuves ont eu lieu! Gageons la réussite de tous les lycéens!

Pour saluer l'obtention de ce diplôme, le maire et les élus organisent depuis plusieurs années un temps de rencontre au cours duquel ils remettent aux bacheliers un chèque cadeau.

POUR PARTICIPER :

- > Il suffit de s'inscrire **du mardi 4 juillet au vendredi 20 octobre**, via le formulaire prévu à cet effet sur le site de la Ville.
- > **Les justificatifs à fournir** sont la copie des résultats du baccalauréat et la copie de la pièce d'identité.



Quartiers d'été du Conservatoire

Le conservatoire sera fermé dès le 1^{er} juillet, mais l'administration reste disponible sur rendez-vous jusqu'au 13 juillet.



LES INSCRIPTIONS

Elles sont dématérialisées. Un lien pour accéder au formulaire sera disponible à partir du lundi 26 juin sur le site de la Ville.

Clôture des inscriptions : samedi 9 septembre.

LES RÉINSCRIPTIONS

Les familles des élèves déjà inscrits ont reçu les modalités d'inscription en direct sur le logiciel iMuse.

À remplir au plus tard le 16 juillet.

ET DÈS LA RENTRÉE...

➤ **Du 4 au 8 septembre** l'administration se tient à disposition pour tout renseignement par téléphone, mail (leconservatoire@ville-rungis.fr) ou sur rendez-vous. Horaires : 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h

➤ **Samedi 9 septembre** : Journée des associations.

Le conservatoire sera présent pour tout renseignement ou inscriptions.

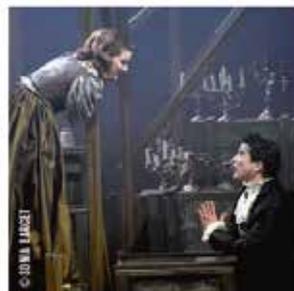
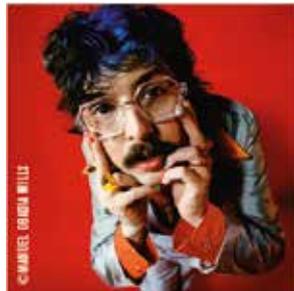
➤ **Du 11 au 16 septembre** : prise de contact par les professeurs et permanences de rencontres pour les plannings des cours individuels.

Le Théâtre prépare la rentrée

Théâtre, musique, cirque, danse, magie, humour, concert, opéra... Il y en aura vraiment pour tous les goûts! Vous aimez les concerts? Vous en verrez de toutes les couleurs avec Julien Granel, Pi Ja Ma, Zaho de Sagazan ou encore Albin de la Simone! La star des réseaux sociaux, Tristan Lopin, sera de passage pour un one-man-show décapant!

Des Jeux Olympiques à la comédie humaine en passant par Valéry Giscard d'Estaing, tous les curieux et passionnés de théâtre seront comblés. Les Frivolités Parisiennes nous présenteront le sublime opéra *Tosca de Puccinia*. Et trois spectacles de cirque à couper le souffle vous impressionneront. De nombreuses rencontres ou ateliers seront également proposés!

Et notez-le dès à présent, les ateliers nutrition ou sophrologie ainsi que les conférences d'histoire de l'art initialement proposés par Les Parasols se poursuivent désormais avec le Théâtre.



Abonnez-vous au Théâtre!

L'abonnement à partir de 3 spectacles vous permet :

- des tarifs très préférentiels,
- le libre choix des spectacles,
- la priorité de réservation.

Et cela comprend aussi les spectacles « exceptionnels »!

Présentation de la saison 23/24 le jeudi 7 septembre à 19h

ET NOUVEAUTÉ CETTE SAISON, LE PASS SPECTACLE.

Il vous permet d'acheter vos places sans abonnement. Elles peuvent être choisies tout au long de l'année et ne sont pas nominatives. Ces cartes vous permettent de prendre jusqu'à quatre places sur le même spectacle. Parmi tous les spectacles et toutes les formules proposés par le Théâtre, il ne fait aucun doute que vous trouverez votre bonheur!

Toute la saison 23/24 est en ligne depuis quelques jours et vous pouvez déjà vous abonner en ligne ou directement à l'accueil.

Portail familles

Pensez à vous connecter **avant le vendredi 25 août** sur le portail familles pour inscrire vos enfants à la cantine, au goûter, dans les accueils de loisirs le mercredi pour l'année 2023-2024.



PORTAIL FAMILLES



Programme de l'été au CISL

Sans doute avez-vous déjà inscrit vos enfants via le portail familles. Ainsi pourront-ils partager cet été, les nombreuses activités préparées par les éducateurs ; à la demi-journée ou en journées complètes (pour lesquelles il faudra alors, se munir d'un pique-nique).

Sports de raquettes, ultimate, discogolf, randonnées et défis sport, accrobranche et jeux sportifs, biathlon, hockey, escalade et sports de plein air, golf et sports collectifs sont d'ores et déjà programmés. Sans compter les ateliers de maniement VTT, patinettes ou trottinettes, tous suivis d'une sortie ou d'un temps spécifique pour montrer ce que l'on sait faire ! Attention cependant, le CISL ne fournit pas les trottinettes, vélos, casques et protections.

Chaque matin les enfants seront accueillis à partir de 8h (et jusqu'à 9h25). Il est conseillé de venir en tenue sportive, avec une paire de baskets propres (dans un sac), une gourde identifiable et une casquette. Bonnes vacances sportives !

Renseignements : Service des sports : 01.45.12.80.65



Partez tranquilles, la PM veille

Au moment de partir en vacances, il est fréquent en fermant sa maison d'être pris d'une petite angoisse : «*et si j'étais cambriolé ?*». Une bonne manière de se rassurer est sans doute de faire appel à la Police municipale, pour surveiller son domicile. En effet, dans le cadre de **l'Opération Tranquillité Vacances (OTV)**, la PM peut à **votre demande** effectuer des passages fréquents à votre domicile durant votre absence, **à tout moment de l'année**.

Pour cela, il suffit de s'inscrire en ligne sur le site officiel de la Ville de Rungis, ou de se présenter au poste de Police municipale, place Louis XIII, en mentionnant avec précision : les dates d'absence, leur durée, leurs éventuelles modifications ou les retours inopinés. Pour les personnes ne pouvant se déplacer, les agents viendront à leur rencontre et établiront directement le formulaire de demande.

Il suffit de téléphoner au Poste de Police : 08 001 94 150 ou de remplir le formulaire en ligne sur rungis.fr

Les avis de passages ne sont plus déposés en boîtes aux lettres, mais un bilan global est remis à l'issue de l'OTV mentionnant les dates et les horaires de passage de la PM.



BON À SAVOIR



L'été à la Méridienne

Prêt d'été jusqu'au 16 septembre

Vous pouvez emprunter plus longtemps que d'habitude !

Durant l'été la médiathèque conserve ses horaires habituels :

**mardi & vendredi 14h-19h
mercredi & samedi 10h-18h**

Fermeture estivale pour travaux et nettoyage :

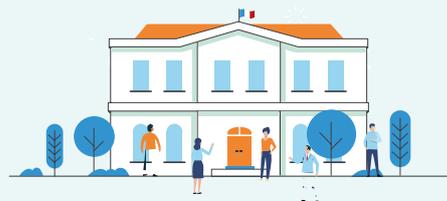
**> samedi 15 juillet
> du mardi 8 au samedi 19 août**



Fermeture estivale ludothèque

Horaires d'été à partir du lundi 10 juillet :
du lundi au vendredi de 13h30 à 18h !

Fermeture estivale du lundi 31 juillet au vendredi 18 août



Horaires été Mairie

La mairie sera fermée les samedis **du 15 juillet au 19 août**. Il n'y aura pas de permanence le mardi soir durant cette période. La mairie sera donc fermée à 17h le mardi.

FÊTE DES * JARDINS

DIMANCHE 17 SEPTEMBRE

Colline Cacao 11h - 18h



COLLECTES MÉNAGÈRES

■ Ordures ménagères ■ Déchets recyclables ■ Verres ■ Déchets toxiques ■ Encombrants

BOURG ANCIEN

Juillet 2023

LES ANTES

Lun	Mar	Mer	jeu	Ven	Sam	Dim
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Lun	Mar	Mer	jeu	Ven	Sam	Dim
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

BOURG ANCIEN

Août 2023

LES ANTES

Lun	Mar	Mer	jeu	Ven	Sam	Dim
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Lun	Mar	Mer	jeu	Ven	Sam	Dim
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

BOURG ANCIEN

Septembre 2023

LES ANTES

Lun	Mar	Mer	jeu	Ven	Sam	Dim
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Lun	Mar	Mer	jeu	Ven	Sam	Dim
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

ÉTAT CIVIL

Du 1^{er} au 31 mai 2023

NAISSANCES :

28/04/2023 : BENRAMDANE Anissa (92)
10/05/2023 : CAÇADOR Hélio (92)

MARIAGE :

27/05/2023 : Orlane DAVERAT et Raphaël PIROT

DÉCÈS :

01/05/2023 : SEGARD Amélie (94)
07/05/2023 : AYANIAN Marie (94)
18/05/2023 : CLAVEL Antoinette (94)
20/05/2023 : CHARRESON Raymond (94)
21/05/2023 : MALCOSTE Clémence (94)



RUNGIS

PRATIQUE

DU 1^{ER} JUILLET AU 30 SEPTEMBRE

#3

BUDGET PARTICIPATIF

Des projets par et pour les Rungissois



Dépôt des projets

du 1^{er} septembre au 31 octobre 2023
en mairie ou sur jeparticipe.rungis.fr



Chaque mois dans cet encart, des informations à conserver.

Dimanche 2 juillet

PHARMACIE DE LA PEUPLERAIE

38 boulevard Pasteur
94260 FRESNES
Tél. : 01 46 66 05 22

PHARMACIE DE LA MAIRIE

7 place du marché
94320 THIAIS
Tél. : 01 48 53 83 02

Dimanche 16 juillet

PHARMACIE DU CENTRE

Cc Belle Épine porte 3
94320 THIAIS
Tél. : 01 56 70 01 48

PHARMACIE DE LA MAIRIE

7 avenue Aristide Briand
94240 L'HAÏ-LES-ROSES
Tél. : 01 46 64 47 09

Dimanche 6 août

PHARMACIE DJAMBISSIE

18 rue Henri Thirard
94240 L'HAÏ-LES-ROSES
Tél. : 01 46 64 49 39

PHARMACIE LANLO

151 avenue de
la Division Leclerc
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 03 35

Dimanche 9 juillet

PHARMACIE TOMASINO

2 rue Dispan
94240 L'HAÏ-LES-ROSES
Tél. : 01 46 63 17 11

PHARMACIE DU MÉTRO

42 rue Auguste Mounie
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 01 16

Dimanche 23 juillet

PHARMACIE DE LA CERISAIE

Cc la Cerisaie
5 allée des fleurs
94260 FRESNES
Tél. : 01 42 37 66 50

PHARMACIE DE L'ÉGLISE

9 rue de l'Église
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 10 23

Dimanche 13 août

PHARMACIE DE L'ÉGLISE

23 rue Robert Laporte
94320 THIAIS
Tél. : 01 48 53 84 00

PHARMACIE PRINCIPALE

155 rue de Bicêtre
94240 L'HAÏ-LES-ROSES
Tél. : 09 53 36 02 97

Vendredi 14 juillet

PHARMACIE CENTRALE

10 place Pierre Curie
94260 FRESNES
Tél. : 01 46 66 18 31

PHARMACIE CENTRALE

35 avenue de l'Aérodrome
94310 ORLY
Tél. : 01 48 53 42 91

Dimanche 30 juillet

PHARMACIE DE LA COROLLE

108 rue de Chevilly
94240 L'HAÏ-LES-ROSES
Tél. : 01 46 87 70 56

PHARMACIE DE LA GARE

13 rue du 11 novembre 1918
94310 ORLY
Tél. : 01 48 53 43 25

Mardi 15 août

PHARMACIE DE LA PISCINE

92 rue Youri Gagarine
94800 VILLEJUIF
Tél. : 01 46 77 16 00

PHARMACIE BERDUGO

Cc Carrefour 81 avenue
du Général de Gaulle
94240 L'HAÏ-LES-ROSES
Tél. : 01 46 65 85 18

Dimanche 20 août

PHARMACIE DU RUGBY

55 rue Paul Hochard
94240 L'HAÏ-LES-ROSES
Tél. : 01 46 86 48 02

PHARMACIE MAZOUNI ALZIN

53 rue Hélène Muller
94320 THIAIS
Tél. : 01 48 84 21 28

Dimanche 10 septembre

PHARMACIE DES ANTES

Zac des Antes
16-18 place Louis XIII
94150 RUNGIS
Tél. : 01 46 86 19 00

PHARMACIE DU TRAMWAY

25 boulevard de Stalingrad
94320 THIAIS
Tél. : 01 46 80 07 29

Dimanche 27 août

PHARMACIE DE LA ROSERAIE

5 avenue du Général de Gaulle
94550 CHEVILLY-LARUE
Tél. : 01 45 47 99 88

PHARMACIE MIMOUN

75 avenue des martyrs
de Chateaubriant
94310 ORLY
Tél. : 01 48 53 17 73

Dimanche 17 septembre

PHARMACIE DU LAGUE

13 rue de l'Abreuvoir
94150 RUNGIS
Tél. : 01 46 86 29 03

PHARMACIE LE PÔLE D'ANTONY

136 rue Pascal
92160 ANTONY
Tél. : 01 42 37 41 84

Dimanche 3 septembre

PHARMACIE HAMARSY

123 avenue Aristide Briand
92160 ANTONY
Tél. : 09 66 41 22 86

PHARMACIE DE LA VALLÉE AUX RENARDS

209 avenue Flouquet
94240 L'HAÏ-LES-ROSES
Tél. : 01 49 73 87 36

Dimanche 24 septembre

PHARMACIE DECHAMPS

Cc de la Croix du Sud
94550 CHEVILLY-LARUE
Tél. : 01 45 47 80 05

PHARMACIE DU SOLEIL

3 avenue René Panhard
94320 THIAIS
Tél. : 01 48 84 70 23

CONSEIL MUNICIPAL

Désormais, tous les conseils sont filmés et visibles en live ou en replay sur la chaîne YouTube de la Ville de Rungis.

Prochain Conseil municipal : 5 octobre 2023

PERMANENCE DES ÉLUS

Rachel KEKE, Députée de la circonscription tient sa permanence à la Mairie le 2^{ème} vendredi du mois, uniquement sur rendez-vous à prendre en écrivant à : rachel.keke@assemblee-nationale.fr

Patricia KORCHEF-LAMBERT et **Nicolas TRYZNA**, Vices-Présidents du Conseil départemental du 94, reçoivent en mairie de Rungis.

▶ Sur rdv 01.45.12.80.29